STAFF

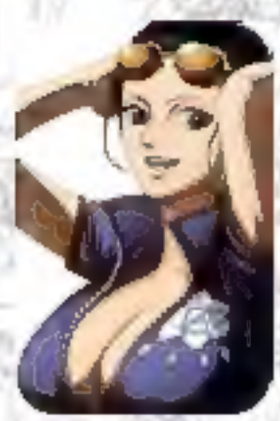
アイオーン

AION Scanlator

Baka-Neko

Tradução

Carol-chan Dias



Edição

Gleidi

HYAA!

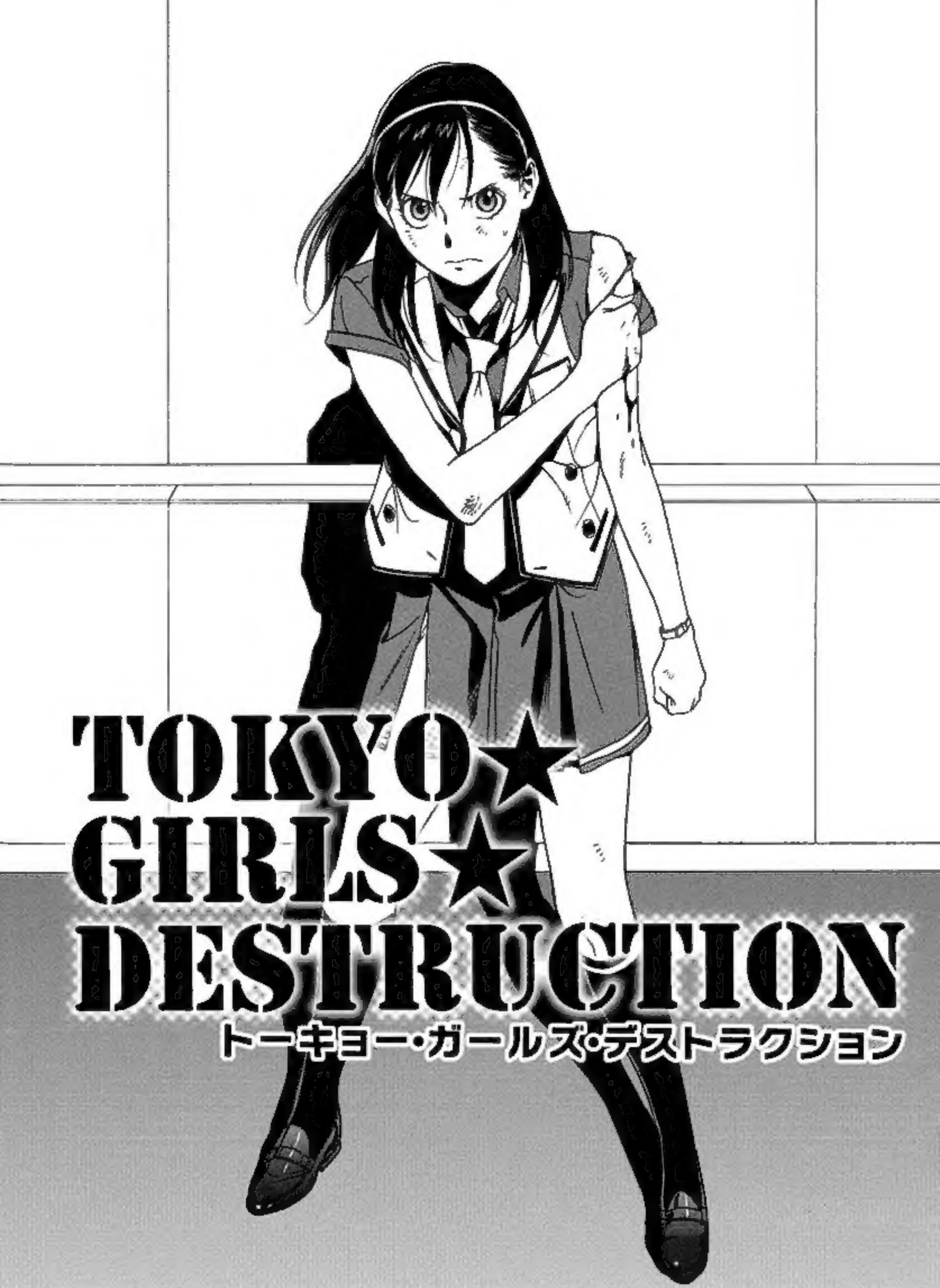
TOKYO★GIRLS★DESTRUCTION

N-NADA ...

O QUE ACON-TECEU?

T-TÁ.

POR AQUI.


TOKYO★
GIRLS★
DESTRUCTION
トーキョー・ガールズ・デストラクション

SOZINHA EM TAL LUGAR... NÃO SOU TÃO CORAJOSA.

...INCRÍVEL.

HÃ? BEM, SIM...

DIGA... VOCÊ ACHOU A PASSAGEM SOZINHA?

VOCÊ NÃO ESTAVA ASSUSTADA?

E SE A YAGYUUIN-SAN TE PEGAR... O QUE VOCÊ FARÁ?

E SE ISSO NÃO FUNCIONAR...

NÃO, NÃO ISSO, NYA!

HMMM... NÃO, ESTOU COM A MINEKO, ENTÃO TUDO BEM.

...ESTOU BEM ASSUSTADA.

ESTOU DANDO MEU MELHOR PORQUE TENHO ISSO...

ACHO QUE

MESMO EU NÃO SOU TÃO BURRA, NYA!

OI!

O QUÊ?! NYA!

VOCÊ NÃO PRECISA VIR SE NÃO QUISER.

EI! OUÇA O QUE EU ESTOU FALANDO, NYA!

O QUE?!

KYAA!

AH!

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?!

DIGA SEU NOME E TURMA!

EI!

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?

O QUE UMA GAROTA SEM INSIGNA ESTÁ FAZENDO AQUI?!

EH?

UGH ...

GYAA I

AFINAL, FOI UMA BOA ESCOLHA VIR ATRÁS DE VOCÊ.

O QUÊ? NYAA

O QUE HÁ AQUI?

MAS...

TALVEZ...

COMPU-TADO-RES?

O QUÊ?!

COMO EU PENSEI, NYA

EH? OH! TÁ!

KUMI! AGARRE AQUELA GAROTA, NYA!

NÃO PODE SER!

ESSA SALA É O CENTRO DE COMANDO DO TERRITÓRIO DA ESCOLA, NYA!

CERTO! ENTREI NO SISTEMA!

PROCURANDO PELO MAPA DO PRÉDIO DO CONSELHO ESTUDANTIL.

TOMA!

AQUI ESTÁ!

A BURA! SACHIKO ESTÁ NO PORÃO DO PRÉDIO DO CONSELHO ESTUDANTIL, NYA!

VÁ LÁ, NYA!

É SEU PRESENTE DE DESPEDIDA, NYA.

MINEKO...

...CERTO. MUITO OBRIGADA, MINEKO!

O QUE HÁ COM ISSO?! ÀS VEZES É BOM PRA MIM FAZER ISSO, NYA!

ENTÃO VOCÊ TEM ESSE TIPO DE PERSONALIDADE?

KU
KU...

KU
KU
KU,
NYA...

É ISSO! COM ISSO, POSSO MUDAR TODAS AS NOTAS DAS PROVAS!!

E ME FORMAR COM TODAS AS HONRAS QUE QUERO! QUE ÓTIMO! ISSO É ÓTIMO, NYA!

SACHIKO
...

AGORA. ESTOU INDO TE SALVAR...

APENAS ESPERE... ESTOU A CAMINHO.

...?!

MAS O MAIOR PROBLEMA É COMO VOCÊ ENTROU NESSE LUGAR SEM UMA ESTRELA.

NÃO ACHEI QUE VOCÊ VIRIA A MIM SE EU A ESPERASSE. EU JÁ SABIA SEU OBJETIVO.

MAS, INFELIZMENTE PRA VOCÊ, AS AULAS JÁ ACABARAM POR HOJE.

UGH ...

SEM DEIXAR UM ÚNICO PEDAÇO...

VOU TE CORTAR O QUANTO EU QUISER.

É ASSIM QUE SERÁ!

AMESU-SAN!

PARE COM ISSO, YAGYUUIN-SAN!

PRECISO ME DESCULPAR COM VOCÊ, PORQUE EU TE ENGANEI!

UGH!

ACK!

VOCÊ ESTAVA DE JOELHOS ATÉ AGORA POR ISSO? VOCÊ ESTAVA DETERMINADA A FAZER ISSO DE NOVO?

QUAL O PROPÓSITO DE SE DESCULPAR?

AGH!

SUA MORTE É CERTA!

QUERO AJUDÁ-LA DA FORMA QUE EU PUDER...

VOCÊ TEM ALGUÉM QUE QUER ENCONTRAR, CERTO?!

POR FAVOR ENTENDA, YAGYUUIN-SAN!

...

SIM, EU TENHO...

É POR ISSO QUE NÃO POSSO DEIXÁ-LA CAUSAR ESTE ESCÂNDALO!

ENTÃO?

ELES SÃO COMO OS SEUS! UMA IRMÃDADE.

VOCÊ NÃO CONHECE MEUS SENTIMENTOS!

NADA MAIS RESTA ALÉM DO LAÇO ENTRE IRMÃS. É ALGO QUE NINGUÉM ENTENDE.

GUH
...

ESTAS SÃO AS PROVAS QUE MINHA IRMÃ ME AMA.

GANHEI ELAS QUANDO TINHA 7 E 10 ANOS...

YAGYUUIN-SAN... O QUE SÃO ESSAS CICATRIZES?

EU ERA MISERÁVEL E FRACA... ELA ME TREINOU POR ISSO. ESSE É NOSSO LAÇO ENTRE IRMÃS.

MEU SONHO É ME TORNAR O BRAÇO DIREITO DELA. PARA PROTEGER E MANTER A ESCOLA NA LINHA.

EU VIM PARA ESSA ESCOLA PARA PODER SER RECONHECIDA POR MINHA IRMÃ.

ISSO MES-MO.

NÃO PODE SER... SUA IRMÃ É...

E.LA É O MEMBRO MAIS IMPORTANTE DO CONSELHO ESTUDANTIL!

É POR ISSO QUE SE VOCÊ ESTIVER CONTRA O CON-SELHO ESTUDANTIL, VOCÊ É MINHA INIMIGA!

AGORA, DURMA... ASSIM COMO SUA IRMÃ!!!

VOCÊ ESTÁ TENTANDO FUGIR?!

AAAAAARGH!

QUANTO MAIS SUJA VOCÊ FICAR, MAIS FEIA VOCÊ SE TORNA...

NÃO VOU TE MATAR RÁPIDO.

E SÓ ASSIM, IREI POR UM FIM AO SEU SOFRIMENTO.

CERTO. VOU TE CONTAR JÁ QUE VOCÊ VAI MORRER DE QUALQUER JEITO.

ALGO SOBRE SUA IRMÃ.

NÃO

NÃO

BEM, NÃO É ALGO TÃO INCOMUM NESSA ESCOLA, MAS...

ELA ESTAVA PRONTA PARA TRAPACEAR, MACHUCAR OU MENTIR PARA AS PESSOAS PARA SEU PRÓPRIO BEM.

SUA IRMÃ FOI UMA PERDA DE TEMPO INÚTIL.

ELA MANTINHA AQUELE PODER PARA SEU USO EXCLUSIVO...

NÃO IMPORTAVA SE ERA DURANTE OU DEPOIS DAS AULAS...

NÃO SEI POR QUE A BURAI SACHIKO SE TORNOU O BRAÇO ESQUERDO DELA.

ELA TINHA PODER O SUFICIENTE PARA DESTRUIR O CONSELHO ESTUDANTIL.

ELA ESTAVA VIRANDO UMA AMEAÇA.

MAS A AMESU TOWA FOI QUEM VEIO A PROPOR PRIMEIRO.

ENTÃO A KAICHOU IA PROPOR UM ACORDO.

PARA O CONSELHO ESTUDANTIL, BURAI SACHIKO ERA UMA AMEAÇA PODEROSA.

?!

ESSA FOI A PRIMEIRA AMEAÇA DESDE A CONSOLIDAÇÃO DO CONSELHO ESTUDANTIL.

PARA SUBIR NO CONSELHO ESTUDANTIL,

SUA IRMÃ VENDEU A BURAI SACHIKO!

VOCÊ ESTÁ ERRADA...

ELA NÃO FARIA ALGO ASSIM...

TUDO ISSO SÃO FATOS.

É CLARO, NÃO FOI O SUFICIENTE PARA ACUSÁ-LA POR VIOLAÇÕES.

DEPOIS A BURAI FOI PRESA...

E AMESU TOWA FOI PURIFICADA!

SABE... TENHO VÁRIAS COISAS QUE ME LEMBRAM DA MINHA IRMÃ.

COISAS QUE IMPORTAM PARA MULHERES, É CLARO.

COMO LUTAR E COMO EMPUNHAR UMA ESPADA.

O QUE SUA IRMÃ TE ENSINOU?

!

P-PARE!

A ÚNICA COISA QUE VOCÊ TEM É ESSE ARCO, NÃO É?!

A...
AAAAAH!
AAAAAAAAHH
UWAAAAAH!
AAAAHH!!

S NTO MUITO, TOWA...

EJ JÁ ..

É FEIA E NADA MAIS.

MAS QUE REA-GÃO!

É HORA DE ACABAR COM ISSO!

AMESU!

NÃO VOU DEIXAR VOCÊ CONTINUAR COM ISSO.

VOCÊ ESTÁ MUITO ANIMADA, SUA NERD.

?!

VOCÊ ...

SASARANO-SAN!

GUH!

POR QUE VOCÊ ESTÁ AQUI ...?

NÃO FIZ NADA ANTES, MAS AGORA PODEMOS NOS DIVERTIR JÁ QUE AS AULAS ACABARAM POR HOJE!

VOCÊ PODE ENTRAR NO PRÉDIO DO CONSELHO ESTUDANTIL MESMO SEM TRÊS ESTRELAS!

MAS...

SA-SASA-RANO-SAN...?

...

SEI ALGUMAS COISAS SOBRE VOCÊ.

NÃO SEI NADA SOBRE SUA IRMÃ.

VÁ!

ISSO ME ACONTECEU TAMBÉM. EU JUNTEI ESTRELAS PARA ENTRAR E EXPLORAR O PRÉDIO DO CONSELHO ESTUDANTIL.

MAS ASSIM QUE AS AULAS ACABAM, ELAS TE TRAEM. VOCÊ É DEIXADA SOZINHA PARA LUTAR CONTRA AQUELES QUE VOCÊ CHAMAVA DE "AMIGO".

DE COMEÇO, CHAMAM-LHE DE AMIGA.

FOI O QUE FIZ. MAS ENTÃO EU TE ENCONTREI... EU LUTEI CONTRA A BURAI SACHIKO. E ENTÃO EU PERCEBI...

..

QUE É IMPORTANTE LUTAR PELO QUE VOCÊ ACREDITA!

JÁ TE DISSE PRA IR!

T-TÁ...

SASA-RANO-SAN...

OH, ERA POR ELA ESTAR CHORANDO ...

?!

FUU... QUANDO ME TORNEI ALGUÉM TÃO AMIGÁVEL?

V-VOCÊ! QUANDO VOCÊ...

VOCÊ ACHOU QUE SERIA FÁCIL ME DERROTAR?

VOCÊ ME FAZ RIR.

BEM, ISSO É IRRELEVANTE. AGORA, DEIXE-ME ACABAR COM ISSO...

SE PREPARE!

TOWA...

É MENTIRA, CERTO...?

H a a a

H a a a

A SACHIKO FOI ENGANADA E TRAÍDA POR ELA...

A TOWA NÃO FARIA SSO...

HAA

QUAL É A VERDADEIRA TOWA...?!

HAA

TOWA, QUEM...

!

SACHIKO!

VIM PARA TE AJUDAR ...

VOCÊ ESTÁ BEM, SACHIKO?!

AMESU KUMI!

VOCÊ ME RECONHECE? SOU EU, KUMI!

SIM, ISSO MESMO.

A...ME... SU?

AMESU ...?!

AME... SU...

O-O QUE ESTÁ ACONTE-CENDO, SACHIKO ...?

UU... UUU...

UWAAAAH!

SACHI...
KO...?

MEU INIMIGO É... AMESU.

MEU-

FUI TRAÍDA POR... POR AMESU TOWA!

[redacted]

Beatsコミックス最新刊発売のお知らせ
雌と雌が殴り合う。
ガールズデストラクション
2
究極のカタルシスコミック！
好評発売中！